

**SLOVENSKI STANDARD
SIST EN ISO 20783-1:2004**

01-julij-2004

Naftni in sorodni proizvodi - Določanje stabilnosti emulzije tekočin, odpornih proti ognju – 1. del: Tekočine skupine HFAE (ISO 20783-1:2003)

Petroleum and related products - Determination of emulsion stability of fire-resistant fluids - part 1: Fluids in category HFAE (ISO 20783-1:2003)

Mineralölerzeugnisse und verwandte Produkte - Bestimmung der Emulsionsstabilität von schwer entflammbaren Flüssigkeiten - Teil 1: Flüssigkeiten der Kategorie HFAE (ISO 20783-1:2003)

iTEH STANDARD PREVIEW

(standards.iteh.ai)

Pétrole et produits connexes - Détermination de la stabilité d'émulsions de fluides difficilement inflammables - Partie 1: Fluides de catégorie HFAE (ISO 20783-1:2003)
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist-en-iso-20783-1-2004-9bafc7c8c908/sist-en-iso-20783-1-2004>

Ta slovenski standard je istoveten z: EN ISO 20783-1:2003

ICS:

75.080

Naftni proizvodi na splošno

Petroleum products in general

SIST EN ISO 20783-1:2004

en

**iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)**

SIST EN ISO 20783-1:2004

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5fdb5fcf-8e53-4cbb-9a66-9bafc7c8c908/sist-en-iso-20783-1-2004>

EUROPEAN STANDARD
NORME EUROPÉENNE
EUROPÄISCHE NORM

EN ISO 20783-1

December 2003

ICS 75.120

English version

**Petroleum and related products - Determination of emulsion stability of fire-resistant fluids - part 1: Fluids in category HFAE
(ISO 20783-1:2003)**

Pétrole et produits connexes - Détermination de la stabilité d'émulsions de fluides difficilement inflammables - Partie 1:
Fluides de catégorie HFAE (ISO 20783-1:2003)

Mineralölerzeugnisse und verwandte Produkte -
Bestimmung der Emulsionsstabilität von schwer
entflammbaren Flüssigkeiten - Teil 1: HFAE-Flüssigkeiten
(ISO 20783-1:2003)

This European Standard was approved by CEN on 2 December 2003.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Management Centre or to any CEN member.

THE STANDARD PREVIEW
(*standardpreview*)

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Portugal, Slovakia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

https://standards.cen.eu/cenarcatalog/standards/sist_eniso20783-1-2003-9100-9baf67c8c908/sist-en-iso-20783-1-2004



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

CORRECTED 2004-03-03

Foreword

This document (EN ISO 20783-1:2003) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 28 "Petroleum products and lubricants" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 19 "Petroleum products, lubricants and related products", the secretariat of which is held by NEN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by June 2004, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by June 2004.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Portugal, Slovakia, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

Endorsement notice

iTeh STANDARD PREVIEW

The text of ISO 20783-1:2003 has been approved by CEN as EN ISO 20783-1:2003 without any modifications.
(standards.iteh.ai)

NOTE Normative references to International Standards are listed in Annex ZA (normative).

SIST EN ISO 20783-1:2004

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5fdb5fcf-8e53-4cbb-9a66-9baf67c8c908/sist-en-iso-20783-1-2004>

Annex ZA
(normative)**Normative references to international publications
with their relevant European publications**

This European Standard incorporates by dated or undated reference, provisions from other publications. These normative references are cited at the appropriate places in the text and the publications are listed hereafter. For dated references, subsequent amendments to or revisions of any of these publications apply to this European Standard only when incorporated in it by amendment or revision. For undated references the latest edition of the publication referred to applies (including amendments).

NOTE Where an International Publication has been modified by common modifications, indicated by (mod.), the relevant EN/HD applies.

| Publication | Year | Title | EN/HD | Year |
|-------------|------|--|-------------|------|
| ISO 3170 | 1988 | Petroleum liquids - Manual sampling | EN ISO 3170 | 1998 |
| ISO 3696 | 1987 | Water for analytical laboratory use - Specification and test methods | EN ISO 3696 | 1995 |

**iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)**

SIST EN ISO 20783-1:2004
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5fdb5fcf-8e53-4ccb-9a66-9baf7c8c908/sist-en-iso-20783-1-2004>

**iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)**

SIST EN ISO 20783-1:2004

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5fdb5fcf-8e53-4cbb-9a66-9bafc7c8c908/sist-en-iso-20783-1-2004>

INTERNATIONAL
STANDARD

ISO
20783-1

First edition
2003-12-15

**Petroleum and related products —
Determination of emulsion stability of
fire-resistant fluids —**

**Part 1:
Fluids in category HFAE**

iTeh STANDARD PREVIEW

*Pétrole et produits connexes — Détermination de la stabilité d'émulsion
de fluides difficilement inflammables —*

Partie 1: Fluides de catégorie HFAE

SIST EN ISO 20783-1:2004

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5fdb5fcf-8e53-4cbb-9a66-9baf7c8c908/sist-en-iso-20783-1-2004>



Reference number
ISO 20783-1:2003(E)

© ISO 2003

PDF disclaimer

This PDF file may contain embedded typefaces. In accordance with Adobe's licensing policy, this file may be printed or viewed but shall not be edited unless the typefaces which are embedded are licensed to and installed on the computer performing the editing. In downloading this file, parties accept therein the responsibility of not infringing Adobe's licensing policy. The ISO Central Secretariat accepts no liability in this area.

Adobe is a trademark of Adobe Systems Incorporated.

Details of the software products used to create this PDF file can be found in the General Info relative to the file; the PDF-creation parameters were optimized for printing. Every care has been taken to ensure that the file is suitable for use by ISO member bodies. In the unlikely event that a problem relating to it is found, please inform the Central Secretariat at the address given below.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

[SIST EN ISO 20783-1:2004](#)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5fdb5fcf-8e53-4cbb-9a66-9baf7c8c908/sist-en-iso-20783-1-2004>

© ISO 2003

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office
Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20
Tel. + 41 22 749 01 11
Fax + 41 22 749 09 47
E-mail copyright@iso.org
Web www.iso.org

Published in Switzerland

Contents

Page

| | |
|--|----|
| Foreword | iv |
| 1 Scope..... | 1 |
| 2 Normative references | 1 |
| 3 Terms and definitions..... | 1 |
| 4 Principle | 2 |
| 5 Reagents | 2 |
| 6 Apparatus..... | 2 |
| 7 Samples and sampling | 3 |
| 8 Test conditions..... | 4 |
| 9 Procedure..... | 4 |
| 10 Expression of results..... | 5 |
| 11 Precision | 5 |
| 12 Test report..... | 5 |
| Annex A (normative) Composition of test waters..... | 6 |

SIST EN ISO 20783-1:2004

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5fdb5fcf-8e53-4cbb-9a66-9baf7c8c908/sist-en-iso-20783-1-2004>